La place du verbe dans une phrase.

TOUJOURS en 2ème position dans une phrase affirmative.

TOUJOURS à la fin dans une subordonnée.

 $S + \underline{V} + \text{complément} + \text{, + conjonction de subordination (,dass / ,weil)} + S + \text{compléments} + \underline{V}$.

Exemples:

Das ist ein Gedicht.

Du spielst Basketball, weil du sportlich bist.

Ich will, dass du höflich bist.

<u>Difficultés</u>: Contrairement à l'allemand, en français, nous pouvons placer le verbe où nous voulons, mais il est la plupart du temps précédé par le sujet et suivi d'un complément.

Il y a aussi des mots en allemand comme « aber », « und », « ja », « nein » ou encore « denn » qui comptent comme « 0 » c'est-a-dire qui n'occupent pas de place dans la phrase : on aura donc le verbe en « 3ème » fausse position.

Exemples:

Ja, ich bin sportlich. Aber ich spiele nicht Handball.

0 1 2

1 2

Groupe de Léa, Julie, David et Marc.

La place de la virgule en allemand

1) Dans une phrase contenant un subordonnant, la virgule se place TOUJOURS avant ce même subordonnant ("weil", "dass", "wenn"...).

Exemple: -Ich bin ein Modemuffel, weil ich auf dem Flohmarkt shoppen gehe.

- -Ich bin ein Pragmatiker, dass ich auf praktische und sportliche Klamotten stehe.
- -Ich bin ein Modefreak, wenn ich auf stilvolle Klamotten stehe.
- 2) Entre les deux propositions (principales et subordonnée), il faut TOUJOURS une virgule. Comme en français.

Exemple: -Wenn Anna mit ihrer Mutter spricht, spricht sie Russisch.

- -Wenn wir in der Schule diskutieren, sprechen alle Schüler und Lehrer auf Französisch.
- -Wenn Vanessa mit ihren Eltern spricht, sprechen sie Fongbé, Deutsch und ein wenig Französisch.
- 3) Il n'y a JAMAIS de virgule après les formules tels que : "Für mich" / "Nach mir" / "Meiner Meinung nach". En français on peu en mettre mais ce n'est pas obligatoire.

Exemple: -Meiner Meinung nach stirbt das Kind an seinen Halluzinationen, weil er krank ist und Fieber hat.

- -Nach mir habe ih kein SpaB, wenn ich so was lese.
- -Für mich ist das Gedicht nicht poetisch und romanisch.
- 4) Quand on fait une liste, on met des virgules entre les différents éléments de la liste ; comme en français.

Exemple: -Ich brauche ein Kleid, Strumpfhosen, ein T-Shirt, und einen Gürtel.

- -Um einen Schokoladenkuchen zu machen muss ich pulverisierte Schokolade, Eier, Mehl, Zucker, Hefe, und eine Kuchenform.
- -Ich verkaufte meine alten Shows, Gesellschaftsspiele, meine alten Schuhe, und meine alten Kleidung.

LES MAJUSCULES

En allemand, on est met des majuscules comme en français : en début de phrase au début d'un nom propre

+ au début d'un nom commun.

En dehors de ces cas, on ne met pas de majuscules.

Exemples:

Au début d'une phrase : Ich liebe dich.

Au début d'un nom propre : Ich bin Theo.

Au début d'un nom commun : Ich bin ein Schüler.

Difficultés pour un élève francophone :

Un élève francophone peut rencontrer des difficultés à mettre des majuscules au début des noms communs car il n'en a pas l'habitude.

Qadri Yasser 4B

Moison thomas 4A

Déclinaison de l'adjectif en allemand

T	-		1		
ĸ	Ω	ന	16	•	
T	·	=	ľ	-	

Quand l'adjectif est placé avant le nom <u>il se décline</u> (-e, -en, ...), lorsqu'il est placé après le nom, <u>il ne se décline pas</u>.

Exemples:

Für mich ist das Thema des Gedichtes sehr traurig.

Mais:

Sie ist ein schöne Frau.

<u>Difficulté</u>:

La difficulté pour les élèves francophones apprenant l'allemand est que pour nous l'adjectif s'accorde en genre et en nombre avec le sujet, quelque soit sa place dans la phrase.

LA SUBORDONEE EN DASS

- La préposition « dass » signifie « que ».
- Elle introduit une subordonnée.
- Elle doit toujours être précédée d'une virgule.
- Le verbe conjugué de la subordonnée est toujours à fin.
- La subordonnée complète la proposition principale.

Quelques exemples:

- 1) Ich denke, dass das Gedicht nicht aktuell ist.
- 2) Ich glaube, dass die Sprache schwierige ist.
- 3) Ich finde, dass die Geschichte interressant ist.

Les plus grosses difficultés de cette subordonnée sont:

- -la présence de la virgule
- -la place du verbe.

Aber # sondern

aber

"Aber" veut dire "mais". On l'utilise de la même manière qu'en français.

Ex:

- -Das Vater schützt das Kind aber das Kind stirbt.
- -->Le père protège l'enfant mais l'enfant meurt.
- -Diese Musik ist poetisch aber auch langweilig.
- -->Cette musique est poétique, mais ennuyante.

sondern

"Sondern" veut aussi dire "mais", cependant on l'utilise quand il s'agit d'une rectification. On peut aussi le traduire par "mais plutôt".

Ex:

- Für mich ist das Gedicht nicht lächerlich **sondern** interessant.
- --> Pour moi, le poème n'est pas ennuyant <u>mais plutôt</u> interessant.
- -Ich reite nicht am Donnerstag sondern am Montag.
 - -->Je ne fais pas de l'équitation le jeudi mais le lundi.

Pour résumer, il faut faire attention au sens de la phrase : là où en français il n'y a qu'un seul mot, il y en a deux en allemand.

Savoir étayer un texte

et fournir des arguments

Règle de grammaire :

Pour étayer un texte, il faut fournir des arguments cohérents et ayant des liens entre eux, donc richesen adjectifs. Il faut aussi savoir exprimer son opinion.

- · 3 exemples:
- 1. Ich denke, dass dieses Gedicht interressant ist.
- 2. Meinen Meinung nach ist das Gedicht sehr poetish.
- 3. Für mich ist das Gedicht nicht sehr aktuell.
- · Les difficultés :

Les francophones ont parfois du mal à trouver les adjectifs appropriés. Si ils n'en trouvent pas, ils peuvent ne plus avoir de phrase de rechange.

Remédiation

Différence entre avis / argument / justification / interprétation

Règle: Un avis et une interprétation sont subjectifs.

Une justification et un argument sont objectifs.

Exemple:

• avis : Meiner Meinung nach ist das Gedicht langweilig.

Ich finde, dass das Gedicht langweilig ist.

• argument : Nach mir ist das Gedicht langweilig.

<u>Difficulté</u>: La difficulté pour les élèves francophones serait de confondre le vocabulaire, par exemple « langweilig » (= ennuyeux) qui est un avis subjectif et « lang » (= long) qui est un argument objectif, mais la règle énoncée au début reste la même en français.